Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	2L
CLUB 2	Gekkos Gerlafingen II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	11.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	16:11	End / Ende / Fin / Fine	18:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC28		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	17

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214202	AMSTUTZ	Sarah	
Official scorer / Marqueur	202686	PERRINJAQUET	Michel	
Referee 1 / Arbitre 1	9231	TISCHENDORF	Julian	
Referee 2 / Arbitre 2	210006	RATH	Andreas	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
20	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wine Skaters Twann**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	RÜEDI	Martial				207291
8	A	KOPP	Christian				213335
34	G	ANTENEN	Marco	X	X		99220
11	G	ANDREY	Silvan		X	X	97115
83		KOPP	Claude Gottfried				201205
91		NYFFENEGGER	Thomas				211443
88		HÄNI	Manuel				203440
14		SCHERRER	Marc				210367
29		PERRINJAQUET	Michel				202686
9		TISSOT-DAGUETTE	Pascal				94098
79		MARTINOIA	Donato				97374
23		SOMMER	Daniel				203401
87		KREBS	Matthias				204118
69		HOFER	Mirco				207303
77		RITTER	René				201341

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FIECHTER	Ueli		205285

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:19	91	23	1				
08:38	69	77	2				
10:51	69	14	3				
13:02	87	9	4				
14:23	91	88	5				
15:21	69	14	6				
16:42	91	88	7				
19:08	14	77	8				
30:03	9	87	9				
30:55	8	69	10				
33:27	8	14	11				
34:39	87	9	12				
39:29	69	14	13				
50:22	69	8	14				
50:37	69	8	15				
54:44	23		16				
55:54	87	77	17				
57:16	91	23	18				
58:15	9	29	19				
58:39	8		20	TOTAL			20
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:56	83	2	07:56	G1
12:20	8	2	12:52	I
TOTAL			4 min	

2 Gekkos Gerlafingen II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	MEIER	Joël				208415
7	A	BAUMGARTNER	Thomas				207430
1	G	SCHNYDER	Joël	X		X	209346
30	G	AEBI	Sandy		X		211411
33		HINTERMANN	Severin				207145
98		SUTER	Yanik				211169
6		CHRISTEN	Beat				217041
10		GRONDAHL	Christopher				217003
8		WYLER	Michael				202375

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	LEHMANN	Dominik		212607

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:52	8	98	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:56	98	2	07:56	G1
48:12	17	2	50:12	G1
51:21	98	2	53:21	G1
55:09	10	2	55:54	L
TOTAL			8 min	